DIN EN 848-3:2007-07 (E)

Safety of woodworking machines - One side moulding machines with rotating tools - Part 3: Numerically controlled (NC) boring and routing machines

Contents

Page

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 9
3.1 General 9
3.2 Definitions 9

4 List of significant hazards 17

5 Safety requirements and/or measures 20
5.1 General 20
5.2 Controls 21
5.2.1 Safety and reliability of control systems 21
5.2.2 Position of controls 22
5.2.3 Starting 23
5.2.4 Normal stopping 23
5.2.5 Emergency stop 24
5.2.6 Operational stop 25
5.2.7 Mode selection switch 25
5.2.8 Speed monitoring and control 27
5.2.9 Interlocking of guards, protective devices, movements and functions 29
5.2.10 Failure of the power supply 29
5.2.11 Failure of the control circuits 30
5.3 Protection against mechanical hazards 30
5.3.1 Stability 30
5.3.2 Risk of break-up during operation 30
5.3.3 Tool holder 30
5.3.4 Braking tool spindle 31
5.3.5 Devices to minimise the risk of ejection 32
5.3.6 Workpiece supports and guides 32
5.3.7 Prevention of access to moving parts and devices to minimise the effect of ejection 32
5.3.8 Clamping device 43
5.4 Protection against non mechanical hazards 44
5.4.1 Fire 44
5.4.2 Noise 44
5.4.3 Emission of chips and dust 46
5.4.4 Electricity 46
5.4.5 Ergonomics and handling 46
5.4.6 Lighting 47
5.4.7 Pneumatics 47
5.4.8 Hydraulics 47
5.4.9 Static electricity 47
5.4.10 Electromagnetic compatibility 47
5.4.11 Lasers 47
5.4.12 Unintended movements 48
5.4.13 Supply disconnecting devices 48

5.4.14 Maintenance ... 48

6 Information for use ... 48
6.1 Warning devices ... 48
6.2 Marking ... 49
6.3 Instruction handbook ... 49

Annex A (informative) Use of well tried components ... 54

Annex B (normative) Operating conditions for noise measurement ... 55

B.1 General ... 55
B.2 Operating conditions for routing units of NC routing machines and NC combined boring/routing machines ... 55
B.2.1 General ... 55
B.2.2 Noise measurements ... 56
B.2.3 General data sheet ... 58
B.3 Operating conditions for boring units of NC boring machines and NC combined boring/routing machines ... 60
B.3.1 General ... 60
B.3.2 Noise measurements ... 61
B.3.3 General data sheet ... 63

Annex C (normative) Curtains on NC routing and NC combined boring and routing machines - Impact test method ... 66

C.1 General ... 66
C.2 Test method ... 66
C.2.1 Preliminary remarks ... 66
C.2.2 Testing equipment ... 66
C.2.3 Test procedure ... 68
C.3 Results ... 69
C.4 Assessment ... 69
C.5 Test report ... 69

Annex D (informative) Test equipment for impact test ... 70

Annex E (normative) Braking tests ... 71

E.1 Conditions for brake tests ... 71
E.2 Tests ... 71
E.2.1 Un-braked run-down time ... 71
E.2.2 Braked run-down time ... 71

Annex F (normative) Use of electronic components ... 73

F.1 General ... 73
F.2 SRECS ... 73
F.2.1 Components, hardware ... 73
F.2.2 Safety related software ... 74
F.2.3 Validation ... 74

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC ... 76

Bibliography ... 79